

LU003205 ✓

OUTGOING CODE CABLE

IMMEDIATE

TO: BOOH BOOH/DALLAIRE, UNAMIR, KIGALI
 FROM: ANNAN, UNATIONS, NEW YORK
 DATE: 4 April 1994
 NUMBER: 950
 SUBJECT: Extension of UNAMIR

1. The Security Council took up the above issue at informal consultations this afternoon; several members spoke highly of the stabilizing effect of the presence of UNAMIR in the country, and commended the work being done by the Special Representative.

2. At the same time, serious concern was expressed by influential members of the Council at the continuing delays in the installation of the broad-based transitional Government (BBTG). The United States Representative stated that if progress in the installation of the BBTG was not achieved promptly, the Security Council would have to study the situation carefully, including the option of closing down the Mission. Meanwhile, the United States announced, without going into detail, that the State Department was looking into the possibility of assisting UNAMIR in demining.

3. France introduced the attached draft resolution which was actively supported by all permanent members and Spain, while Nigeria, speaking on behalf of the non-aligned caucus, indicated their disagreement with the proposed three-month extension of the mandate. The non-aligned stated their preference to prolong the mandate for six months, while signalling inflexibility about the duration of the review period.

©

10003206

EXR 064 52/6

4. The draft resolution has been sent to a working group of the Security Council which would have to provide by tomorrow with a new agreed option for paragraph 2. It is expected that a formal meeting of the Council may be convened tomorrow afternoon. We will keep you informed of further developments.

Best regards.

⊙

WM004636

L0003207

Translated from French

4 April 1994

The Security Council,

Reaffirming its resolution 872 (1993) of 5 October 1993 establishing the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR), as well as its resolution 893 (1994) of 6 January 1994,

Recalling its resolutions 812 (1993) of 12 March 1993, 846 (1993) of 22 June 1993 and 891 (1993) of 20 December 1993,

Recalling also its statement dated 17 February 1994 (S/PRST/1994/8),

Having considered the report of the Secretary-General dated 30 March 1994 (S/1994/360),

Welcoming the valuable contribution to peace made in Rwanda by UNAMIR,

Expressing its deep concern at the delay in the establishment of the broad-based transitional Government and the provisional Parliament,

Emphasizing that the Security Council in resolution 893 (1994) of 6 January 1994, authorized the deployment of a second battalion to the demilitarized zone as recommended by the Secretary-General in his report of 30 December 1993 (S/26927), and that the international community has thus done its part in ensuring that conditions exist for implementing the Agreement,

Considering that the fact that the transitional institutions have not been established constitutes a major obstacle to the implementation of the Arusha Peace Agreement,

Concerned at the deterioration in security in the country, particularly in Kigali

Concerned also at the deterioration of the humanitarian and health situation,

1. Welcomes the report of the Secretary-General on Rwanda dated 30 March 1994;

2. Decides to extend the mandate of UNAMIR until 30 June 1994, on the understanding that the Security Council will, within the next six weeks, review the situation in Rwanda, including the role played in that country by the United Nations, if the Secretary-General informs it in a report that the transitional institutions provided for under the Arusha Peace Agreement have not been established and that insufficient progress has been made for the implementation of phase II of the Secretary-General's plan contained in his report of 24 September 1993 (S/26488);

3. Regrets the delay in the implementation of the Arusha Peace Agreement, and urges the parties to resolve their latest differences without delay with a view to the immediate establishment of the transitional

institutions required for the continuation of the process, and particularly the implementation of phase II:

10003208

4. Welcomes the fact that, despite the difficulties encountered in implementing the Arusha Peace Agreement, the cease-fire has been respected, and commends in this respect the essential contribution made by UNAMIR;

5. Recalls nevertheless that continued support for UNAMIR will depend upon full and prompt implementation by the parties of the Arusha Peace Agreement;

6. Welcomes the continued efforts by the Secretary-General and his Special Representative to help promote and facilitate dialogue between all parties concerned;

7. Commends the efforts of Member States, United Nations agencies and non-governmental organizations which have provided humanitarian and other assistance, encourages them to continue and increase such assistance, and again urges others to provide such assistance;

8. Commends in particular the efforts of the Organization of African Unity and its agencies, as well as those of the Tanzanian Facilitator, in providing diplomatic, political, humanitarian and other support for the implementation of the relevant resolutions of the Council;

9. Reiterates its request to the Secretary-General to continue to monitor the size and cost of UNAMIR to seek economies;

10. Decides to remain actively seized of the question.

.....

(C)

WM004638

L0003209

4 avril 1994

Le Conseil de sécurité,

Réaffirmant sa résolution 872 (1993) du 5 octobre 1993 portant création de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (MINUAR) ainsi que sa résolution 893 (1994) du 6 janvier 1994,

Rappelant ses résolutions 812 (1993) du 12 mars 1993, 846 (1993) du 22 juin 1993 et 891 (1993) du 20 décembre 1993,

Rappelant également sa déclaration en date du 17 février 1994 (S/PRST/1994/8),

Ayant examiné le rapport du Secrétaire général en date du __ mars 1994 (S/1994/...),

Saluant la précieuse contribution à la paix que la MINUAR a apportée au Rwanda,

Exprimant sa vive préoccupation quant au retard apporté à la mise en place du Gouvernement de transition à base élargie ainsi que du Parlement provisoire,

Estimant que l'absence de mise en place de ces institutions provisoires constitue un obstacle majeur pour la mise en oeuvre de l'Accord de paix d'Arusha,

Soulignant que le Conseil de sécurité, par sa résolution 893 (1994) du 6 janvier 1994, a autorisé le déploiement d'un second bataillon dans la zone démilitarisée ainsi que le recommandait le Secrétaire général dans son rapport du 30 décembre 1993 (S/26927) et que, ce faisant, la communauté internationale a fait ce qu'elle devait pour créer les conditions nécessaires à la mise en oeuvre de l'Accord,

Préoccupé par la détérioration de la sécurité dans le pays, particulièrement à Kigali,

Préoccupé également par la détérioration de la situation humanitaire et sanitaire,

1. Accueille avec satisfaction le rapport du Secrétaire général sur le Rwanda en date du __ mars 1994;

2. Décide de prolonger le mandat de la MINUAR jusqu'au 30 juin 1994, étant entendu que le Conseil de sécurité procédera dans les six semaines à venir à un réexamen de la situation au Rwanda, y compris du rôle joué dans ce pays par les Nations Unies, si le Secrétaire général l'informe par un rapport que les institutions transitoires prévues par l'Accord de paix d'Arusha n'ont pas été mises en place et que des progrès insuffisants ont été réalisés pour l'entrée en application de la phase 2 du plan du Secrétaire général contenu dans son rapport du 24 septembre 1993 (S/26488);

①

L0003210

3. Regrette le retard pris dans l'application de l'Accord de paix d'Arusha et demande aux parties de résoudre sans délai leurs ultimes divergences en vue d'installer immédiatement les institutions de transition nécessaires à la poursuite du processus et en particulier de l'application de la phase 2;

4. Se félicite qu'en dépit des difficultés rencontrées dans la mise en oeuvre de l'Accord de paix d'Arusha, le cessez-le-feu ait été respecté et salue, à cet égard, la contribution essentielle de la MINUAR;

5. Rappelle toutefois que la MINUAR ne sera assurée d'un appui suivi que si les parties appliquent intégralement et rapidement l'Accord de paix d'Arusha;

6. Se félicite des efforts que continuent de déployer le Secrétaire général et son Représentant spécial afin d'aider à promouvoir et à faciliter le dialogue entre toutes les parties intéressées;

7. Salue les efforts des États Membres, des organismes des Nations Unies et des ONG qui ont fourni une assistance humanitaire ainsi que d'autres formes d'assistance, les encourage à poursuivre et à accroître cette assistance, et demande à nouveau à d'autres entités de faire de même;

8. Salue en particulier les efforts déployés par l'Organisation de l'unité africaine et les organismes qui lui sont rattachés ainsi que ceux du facilitateur tanzanien afin de fournir un appui diplomatique, politique, humanitaire et autres en vue de l'application des résolutions pertinentes du Conseil;

9. Demande de nouveau au Secrétaire général de continuer à contrôler l'ampleur et le coût de la MINUAR dans le but de faire des économies;

10. Décide de rester activement saisi de la question.



/...